

輯二第書叢興復藝文

遺補簡書迅魯
(分部人本日致)

譯坎元吳

司公版出海上

一九五二年一月初版

一三〇〇册

文藝復興叢書第二輯

魯迅書簡補遺（致日本人部分）

版權所有 不准翻印

著者 魯迅

譯者 吳元坎

出版者

上海四川中路
上海出版公司

印刷者

迦陵大樓七〇一室
上海香港路二一七號
美靈登印刷公司

定價

精裝本二萬八千元
平裝本一萬六千五百元

高良先生凡下諸啟者前月 曾往
到上海未

先生惠字一唐宋之名畫大觀
一部此此厚贊實深惶悚但
未達遠道即之不恭因即
拜領翰詞一過舊益甚多
特上寸翼以申謝悃素此
敬請

道中

魯直啟上

五月六

空王於題△○記

空一行

回憶舊小說史時，距今已垂十載，即印此梗概，亦已在七年之前矣。爾後研治之風，益盛，大略出楊慎一派亦有同。如鹽谷節山教授之著見元刊全相平話殘本及「三言」，並加考索，在小說史上，實為大事；即鄭振鐸教授之謂當有以朝代為紀之小說史，亦非膚淺之論也。此種要略，早成陳言，

惟緣列言新書，亟使尚有讀者，復將重印，義當更張，而流從以末，斯蓋之廢，昔三河作，已為零煙，縱僅賦于第十四十五及二十一兩，稍施政訂，餘勿以列言新意，大率仍為舊文。大略曉成，凡全以之，雖近革命，亦恐忘諱，授諸歸生，誠望■擇構于■來哲也。

一九三〇年十一月二十五日夜，魯迅記●。

高農先生凡下諸啟者前月 曾往
到上海送未

先生惠字一唐宋之名畫大觀
一部此此厚贊實深惶悚但
未達遠道即之不恭固即
拜領翰闈一過舊益甚多
特上寸翼以申謝烟雨山
翁情

道中

吳正聲上

廿二

FFS3/1

目 次

插圖

一 致增田涉函中所附關於「中國小說史略」的題記

二 致高良富子函

三 爲坪井書屏條

致青木正兒

一封

一 一九三〇年十一月十四日 · · · · ·

致内山完造 五封

一 一九三一年四月五日 ······ 六

二 一九三二年 ······ 八

三 一九三二年四月廿七日 ······ 一三

四 一九三三年十一月十三日 ······ 一八

五 一九三六年十月十八日 ······ 二一

致内山嘉吉 二封

一 一九三三年四月十九日 ······ 二三

二 一九三四年七月二十三日 ······ 二八

致鹿地亘 一封

一 一九三六年九月六日 ······ 三一

致山本初枝 二十四封

- 一 一九三二年十一月七日 三五
二 一九三二年十二月十五日 四〇
三 一九三三年三月一日 四三
四 一九三三年四月一日 四八
五 一九三三年六月廿五日 五三
六 一九三三年九月十九日 五六
七 一九三三年十一月十四日 六〇
八 一九三四年一月十一日 六四
九 一九三四年一月廿七日 六九
十 一九三四年二月十二日 七三
十一 一九三四年三月十七日 七八
十二 一九三四年四月廿五日 七五

十三	一九三四年七月十一日	八二
十四	一九三四年七月廿三日	八六
十五	一九三四年七月卅日	八九
十六	一九三四年九月廿三日	九三
十七	一九三四年十月卅日	九五
十八	一九三四年十二月十三日	九八
十九	一九三五年一月四日	一〇二
二十	一九三五年一月十七日	一〇五
廿一	一九三五年四月九日	一〇九
廿二	一九三五年六月七日	一一二
廿三	一九三五年六月廿七日	一一五
廿四	一九三五年十二月三日	一一九

致增田涉 五十四封

- 一 一九三二年一月五日 ······ 一三三
二 一九三二年一月十六日 ······ 一二七
三 一九三二年五月九日 ······ 一三三
四 一九三二年五月十三日 ······ 一三六
五 一九三二年五月廿二日 ······ 一四一
六 一九三二年五月卅一日 ······ 一四八
七 一九三二年六月廿八日 ······ 一五四
八 一九三二年七月十八日 ······ 一五四
九 一九三二年八月九日 ······ 一五八
十 一九三二年十月二日 ······ 一六二
十一 一九三二年十一月七日 ······ 一六六

十二	一九三二年十二月十九日	一六九
十三	一九三三年三月一日	一七二
十四	一九三三年四月二日	一七六
十五	一九三三年五月廿日	一七八
十六	一九三三年六月廿五日	一八〇
十七	一九三三年七月十一日	一八二
十八	一九三三年九月廿四日	一八六
十九	一九三三年十一月十三日	一八九
廿	一九三三年十二月二日	一九二
廿一	一九三三年十二月廿七日	一九四
廿二	一九三四年一月八日	一九六
廿三	一九三四年二月十二日	一〇〇

廿四	一九三四年二月廿七日	101
廿五	一九三四年三月十八日	106
廿六	一九三四年四月十一日	110
廿七	一九三四年五月十九日	115
廿八	一九三四年六月七日	117
廿九	一九三四年六月廿七日	111
卅	一九三四年八月七日	113
卅一	一九三四年九月十二日	127
卅二	一九三四年十一月十四日	139
卅三	一九三四年十二月二日	133
卅四	一九三四年十二月十四日	135
卅五	一九三四年十二月廿九日	138

卅六	一九三五年一月廿五日	一四一
卅七	一九三五年二月六日	一四八
卅八	一九三五年二月廿七日	一五三
卅九	一九三五年三月廿三日	一五七
四十	一九三五年四月九日	一五九
四一	一九三五年四月卅日	一六五
四二	一九三五年六月十日	一六九
四三	一九三五年六月廿二日	一七四
四四	一九三五年七月十七日	一七八
四五	一九三五年八月一日	一八一
四六	一九三五年九月十一日	一八八
四七	一九三五年十月廿五日	一九〇

四八 一九三五年十二月三日 [一九四

四九 一九三六年二月三日 [一九六

五十 一九三六年三月廿八日 [一〇一

五一 一九三六年九月十五日 [一〇五

五二 一九三六年九月廿二日 [一〇八

五三 一九三六年十月十一日 [一一〇

五四 一九三六年十月十四日 [一一二

致高良富子 一封

一 一九三一年六月二日 [一五

譯後記 [一一七

關於翻譯方面的補充 [一一〇

勘誤表 [一一三

致青木正兒

一九二〇年

—

拜啓 大函拜讀，「支那學」也接着收到，甚感。

你所寫的關於中國文學革命的論文，過去我在胡適君那裏看到的「支那學」中就已讀過了。在你的公平的評論中充滿了同情與希望，使我衷心感謝。我所寫的小說極為幼稚，只是對像隆冬一樣沒有歌唱，沒有花朵的本國情景感到悲哀，才寫些東西來打

破寂寞而已，對於日本的讀書界，恐怕是不會有一讀的生命與價值的。以後寫是還想寫，但前途暗澹，在這樣的環境中，恐將更陷於諷刺與咀咒亦未可知。

在中國，文學與藝術界實有不勝寂寞之感。創作的新芽雖略見萌放，但是否能夠生長，尙未可知。面對着許多的社會問題，最近「新青年」中文學方面的東西也減少了。關於中國白話文的研究，我意目前尙屬困難，剛在開始提倡，因此也還沒有一定的規則，各人都只以自己方便的文句與言語寫着罷了。錢玄同君雖早在倡導編纂字典，但尙未着手，這件事如能早日成功，當可便利多了。

請頗諒我以這樣拙劣的日本文寫信給你。

青木正兒先生

周樹人

十一月十四日